

क्र. भाविप्रा/खजुराहो/अभि-सिविल/RWY-01/1450954/WO-04/2023-24/67-80

दिनांक : 28.07.2023

सेवा में,

To,

मेसर्स कैसर कंस्ट्रक्शन इंजीनियर्स एंड
ठेकेदार, 337 सेक्टर 21 न्यू सिविल लाइन्स
यादव नगर एटा यू पी-207001

M/s Kaiser Constructions Engineers and
Contractors, 337 Sector 21
New Civil Lines Yadav Nagar Etah U P-207001

Name of work:- Re-carpeting and raising on 4th quarter of Runway 01 at Khajuraho Airport.
खजुराहो विमानतल पर रनवे 01 के चौथे क्वार्टर पर री-कार्पेटिंग एवम रेजिंग का कार्य।

Tender ID:- 2023_AAI_144462_1

सन्दर्भ/Ref.:-1 निविदा खोली गयी - 04.05.2023/ Your tender dated 04.05.2023

महोदय/Sir,

- ऊपर उल्लिखित कार्य हेतु आपका ई-टेंडर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाता है। आपके द्वारा डाले गए मद मूल्य कुल रुपये **8,48,09,937.95** जी.एस.टी. रहित (आठ करोड़ अड़तालीस लाख नौ हजार नौ सौ सैतीस रुपये और पन्चानबे पैसे मात्र) है जो कि अनुमानित लागत रुपये **9,87,12,000.00** जी.एस.टी. रहित (नौ करोड़ सत्तासी लाख बारह हजार रुपये मात्र) से **14.08%** (चौदह दशमलव शून्य आठ प्रतिशत) नीचे है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rate quoted by you totalling to **Rs. 8,48,09,937.95 without GST (Rupees Eight Crores Forty Eight Lakhs Nine Thousand Nine Hundred Thirty Seven and Ninety Five Paise Only)** which is **14.08% (Fourteen point Zero Eight present)** below the estimated cost put to tender of **Rs. 9,87,12,000.00 (without GST)**.

- उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भा.वि.प्रा., आरएचक्यू एनआर, परिचालन कार्यालय, गुड़गांव रोड, रंगपुरी, नई दिल्ली इस कार्य के कार्य-प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है, कि दिनांक **22.08.2023** तक सहा. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भा.वि.प्रा., खजुराहो हवाई अड्डा, खजुराहो के कार्यालय में उपस्थित हो कर ठेका अनुबंध को हस्ताक्षरित करें। अनुबंध रुपये **100.00** (रुपये सौ मात्र) के गैरन्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जायेगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Dy General Manager (Engg-Civil), AAI, RHQ NR, Operational offices, Gurgaon road, Rangpuri, New Delhi shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Asstt. General Manager (Engg-Civil), AAI, Khajuraho Airport, Khajuraho by **22.08.2023** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100.00 (Rupees one Hundred only) and the cost of stamp paper shall be borne by you.

Received

3. निविदा के साथ प्राप्त पेशगी राशि रुपये **19,74,245.00** (रुपये उन्नीस लाख चौहत्तर हजार दो सौ पैतालीस मात्र) को निविदा के खंड संख्या **12.4** पेज नं. अ **17** के अनुसार धरोहर राशि का हिस्सा मानकर उस में बदल दिया जायेगा। कृपया शेष धरोहर राशि रुपये **65,06,749.00** (रुपये पैंसठ लाख छः हजार सात सौ उन्चास मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से **10** दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धन राशि की कटौती निविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त के अनुसार चालू लेखा बिलों से की जाएगी, जैसा कि आपके निविदा दस्तावेज के खंड संख्या **1(अ)** पेज **16** में दिया गया है।

The earnest money amount to **Rs.19,74,245.00 (Rupees Nineteen Lakhs Seventy Four Thousand Two Hundred Forty Five only)** received along with your tender will be treated and converted as a part of security deposit as per Clause no.12.4 on page no A17 of the contract document. Please deposit **Rs.65,06,749.00 (Rupees Sixty Five Lakhs Six Thousand Seven Hundred Forty Nine only)**, towards balance security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from running bills as per Condition of clause no. 1 (A) at page no 16 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है, कि ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियम) अधिनियम 1986 निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियम और सेवा की शर्त) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996, जीसीसी के खण्ड 19 में निर्दिष्ट केन्द्र और राज्य सरकार के अद्यतन संशोधन सहित प्रावधानों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 child labour (Prohibition and Regulation) Act 1986, construction workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and construction works welfare cess Act 1996 as specified in clause 19 on page 49 of GCC of tender and Rules of Central and State Governments with upto date amendments.

5. आपको निर्देशित किया जाता है, कि आप तुरंत प्रभाव सहा. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), खजुराहो हवाई अड्डा, खजुराहो से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact the Asstt General Manager (Engg-Civil), Khajuraho Airport, Khajuraho, immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दे कि कार्य पूर्ण करने के लिये 08 (आठ) महीने (60 दिनों की वर्षा सहित) का समय दिया जायेगा, जो कि कार्यादेश जारी करने की दिनांक के दस दिन बाद से प्रभावी माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **08 (Eight) months (i/c 60 days considered for rains)**, and the same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

Handwritten signature and date: 22/11/23

7. निविदा के सन्दर्भ में किसी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः कार्य-प्रभारी अभियंता, जो कि उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भा.वि.प्रा., आरएचक्यू एनआर, परिचालन कार्यालय, गुड़गांव रोड, रंगपुरी, नई दिल्ली है, को सम्बोधित करें।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge i.e. Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, RHQ NR, Operational offices, Gurgaon road, Rangpuri, New Delhi.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजे एवं पत्र की अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

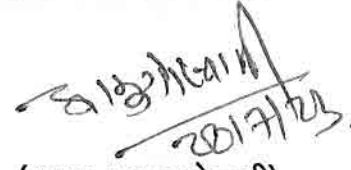
9. हिन्दी भाषा एवं अंग्रेजी भाषा में त्रुटि या असंगतता पाये जाने पर, अंग्रेजी भाषा में लिखा हुआ माना जायेगा।

In case of any difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will be prevail.

भवदीय / Yours faithfully,

संलग्नक / **Enclosures**

1. दर अनुसूची / Schedule of Rates.



(आभाष कुमार गोस्वामी)

(Abhash Kumar Goswami)

सहा. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल)

Asstt. General Manager (Engg-Civil)

खजुराहो हवाई अड्डा, खजुराहो

Khajuraho Airport, Khajuraho

अध्यक्ष के लिए एवं तरफ से

For and on behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India